

Analisi delle influenze tra le prime edizioni delle profezie pubblicate nei secoli XVI^{mo} e XVII^{mo} per l'ottava centuria.

Questa analisi prende in considerazione l'ottava centuria nelle seguenti edizioni:

1568 Guinard X
Chomarat 98
Benazra Pag. 82
Ruzo 20
Biblio 0084
Chronologique 1568-002
Reserve Grasse 12597

1568 Guinard A
Chomarat 96
Benazra Pag. 82
Ruzo 21
Biblio 0085/0085a/0085b/0085c/0085d/0085e
Chronologique 1568-004
Fund Lyon A 6587

1568 Guinard B
Chomarat 97
Benazra Pag. 85
Ruzo 22
Biblio 0086/0086a
Chronologique 1568-007
Reserve Schaffhausen H63

1568 Guinard C
Chomarat 96
Benazra Pag. 89
Ruzo 24
Biblio 0092
Chronologique 1568-010
Fund Arbau 389

1568 Guinard Y
Chomarat 99
Benazra Pag. 89
Ruzo 27
Biblio 0092b
Chronologique 1568-015
Fund Arbau 391

1590 Rousseau
Chomarat 150
Benazra Pag. 126
Ruzo 26

Biblio 0137
Chronologique 1590-001

1597 Par les heritiers de Benoist Rigaud
Chomarat 161
Benazra Pag. 144
Ruzo 31
Biblio 0152
Chronologique 1597-001

IEAN POYET
BENAZRA Pag. 145;
CHOMARAT 162;
RUZO 36;
Chronologique 1600-002;

PIERRE RIGAUD (1600)
BENAZRA Pag. 148;
CHOMARAT 171;
RUZO 34;
Chronologique 1600-007;

SEVE (1605 Sulla 1568)
BENAZRA Pag. 156;
CHOMARAT 166;
RUZO 62;
Chronologique 1568-014;

PIERRE CHEVILLOT
BENAZRA Pag. 170;
CHOMARAT 176;
RUZO 53;
Chronologique 1611-001;

JEAN HUGUETAN
BENAZRA Pag. ;
CHOMARAT 186;
RUZO ;
Chronologique 1627-001;

PIERRE DU RUAU (sulla 1568)
BENAZRA Pag. 192;
CHOMARAT 188;
RUZO 52;
Chronologique 1630-001;

IACQUES CAILLOUE'(sulle 1556 Avignon e 1558 Lyon)
IEAN VIREX
BENAZRA Pag. 205;
CHOMARAT 202;
RUZO 78;
Chronologique 1649-002;

PIETER LEFFEN (sulle 1556 Avignon e 1558 Lyon)

BENAZRA Pag. 214;

CHOMARAT 211;

RUZO 79;

Chronologique 1650-001;

PIERRE RIGAUD

BENAZRA Pag. 218;

CHOMARAT

RUZO 85;

Chronologique 1650-002;

IEAN BALAM

BENAZRA Pag. 236;

CHOMARAT 230;

RUZO;

Chronologique 1665-001;

PIERRE RIGAUD (1720)

BENAZRA Pag 297;

CHOMARAT 80;

RUZO 82;

Chronologique 1566-002;

DANIEL WINKEERMANS (sulle 1556 Avignon e 1558 Lyon)

BENAZRA Pag 239;

CHOMARAT 243;

RUZO 80;

Chronologique 1667-001;

JEAN RIBOU (sulle 1558 Avignon e 1558 Lyon)

BENAZRA Pag. 243;

CHOMARAT 247;

RUZO;

Chronologique 1668-001;

PIERRE PROME' (sulle 1558 Avignon e 1558 Lyon)

BENAZRA Pag. 245;

CHOMARAT;

RUZO;

Chronologique 1669-001;

PIERRE ABEGOU

BENAZRA Pag. 259;

CHOMARAT 293;

RUZO;

Chronologique 1689-002;

JEAN BESONGNE

BENAZRA Pag. 261;

CHOMARAT 295;

RUZO;
Chronologique 1689-003;

JEAN BESONGNE
BENAZRA Pag. 269;
CHOMARAT 302;
RUZO;
Chronologique 1691-001;

JEAN OURSEL (sulle 1556 Avignon e 1558 Lyon)
BENAZRA Pag. 270;
CHOMARAT 276;
RUZO;
Chronologique 1691-002;

ANTOINE BESSON
BENAZRA;
CHOMARAT;
RUZO;
Chronologique 1691-003;

PIERRE ABEGOU
BENAZRA Pag. 279;
CHOMARAT 313;
RUZO;
Chronologique 1698-001;

Da uno primo sguardo sembra che le edizioni abbiano molte meno parole atipiche in comune, le influenze sulle edizioni stampate nel 17mo secolo sono meno marcate e sembrano solo provenire da due differenti sorgenti.

Ricordiamo gli schemi ottenuti dalle analisi precedenti:

Un breve riassunto della prima analisi.

1555-001 -----> 1557-001 -----> 1568-002

-----> 1590-002

-----> 1568-015 ----->1597-001

1555-002 -----> 1557-002 -----> 1589-003

(Bizant.du)-----> 1588-001

-----> 1589-002

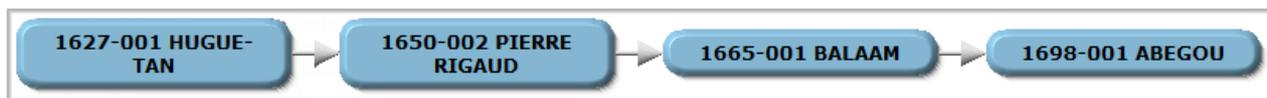
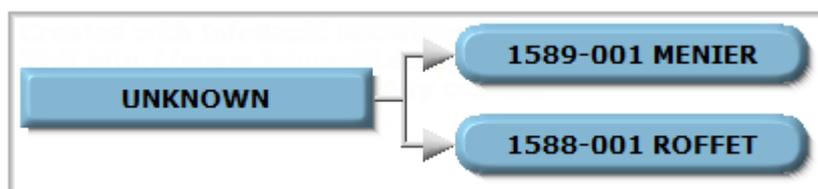
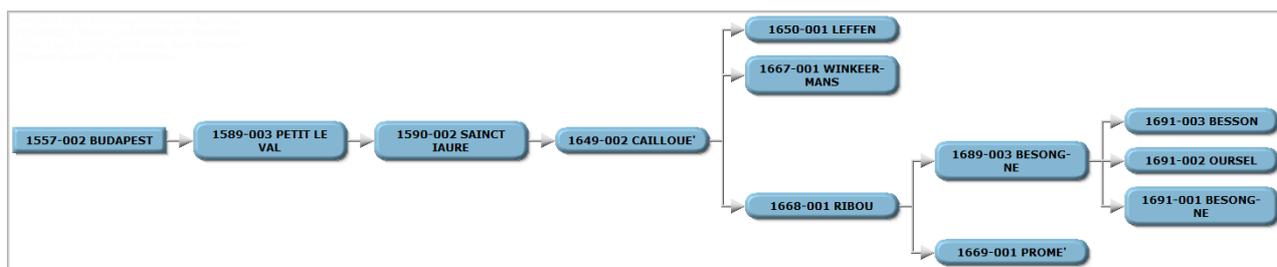
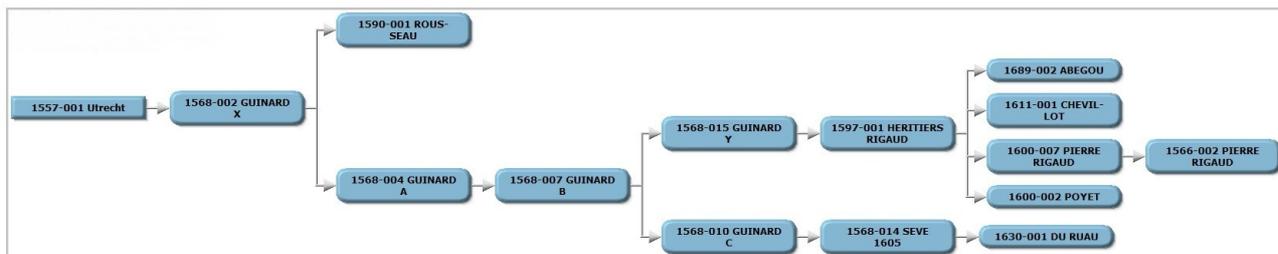
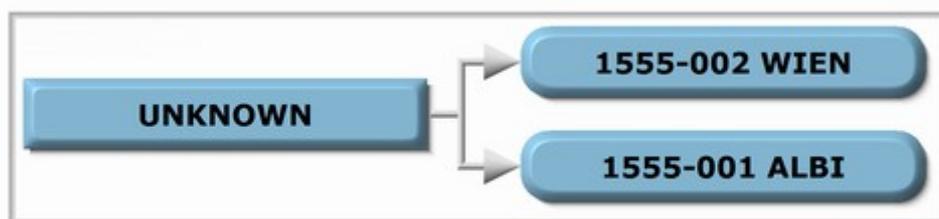
1568-00? -----> 1590-001
(Vlcan)

E l'analisi effettuata dall'epistola a Cesare:

1668-001 ---->1669-001

1689-003 ---->1691-001

E quelli dalla quarta centuria:

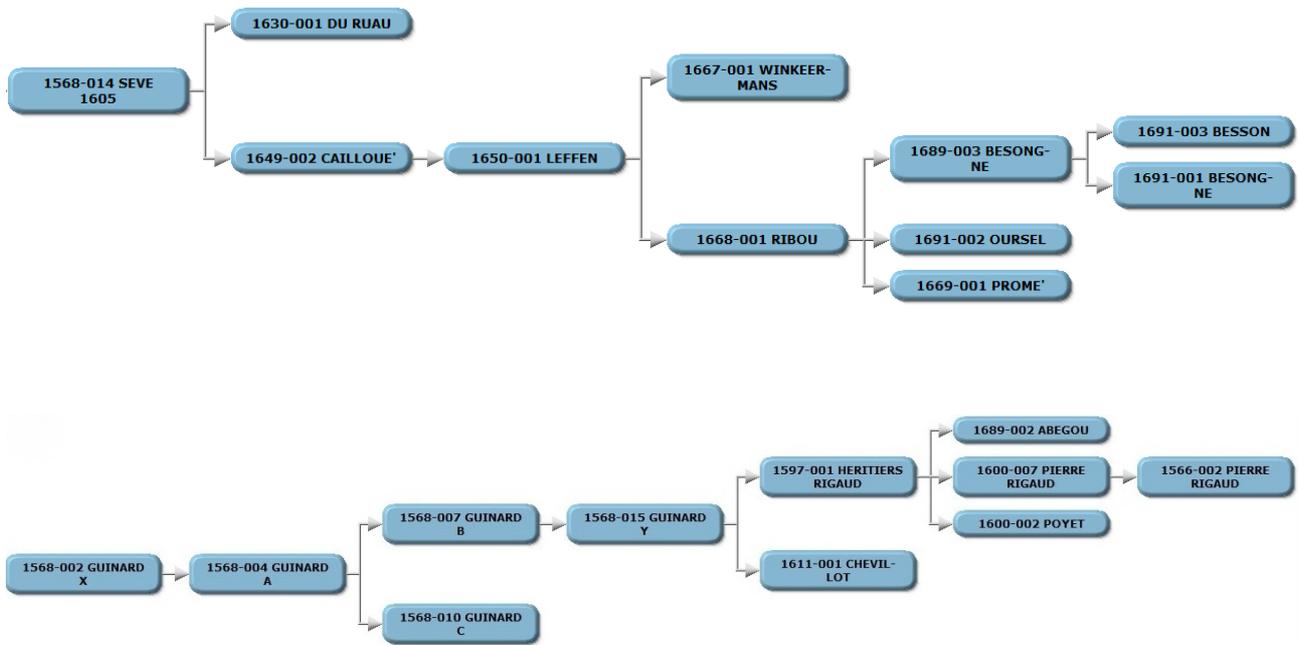


Naturalmente dobbiamo escludere tutte le edizioni che non comprendono l'ottava centuria, le quali sono:

1555-001; 1555-002; 1557-001, 1557-002; 1588-001; 1589-001; 1589-003; 1590-002.

I risultati ottenuti nelle tabelle della quarta centuria sono abbastanza credibili, resta da capire se ciò vale anche per le ultime tre centurie (che costituiscono un libro a parte con la lettera a Enrico II).

Per trovare conferma alla precedente ricerca abbiamo di nuovo analizzato le parole atipiche comuni senza badare troppo alle possibili variazioni ortografiche, molto diffuse all'epoca.



Naturalmente queste tabelle riguardano le influenze SOLO per l'ottava centuria, sto costruendo un database complessivo di tutte le ricerche, che verrà presentato alla fine del lavoro per capire meglio le influenze tra edizioni.

Mario Gregorio copyright 2012